

« A l'Assaut des remparts ! »

PORT-PECHE-HISTOIRE

Visites guidées sonorisées

Spécial groupes
2012

Découvrez Concarneau !

Avec Simon (ancien marin) et son "équipage"

LE PORT

Prise directe avec le monde de la pêche

« Guide du routard ! » depuis 95

« A l'assaut des remparts plébiscité par nos lecteurs voilà Simon...

Il organise des circuits découvertes vraiment insolites... Le tout ponctué d'anecdotes, de faits historiques peu connus, de détails émouvants sur la vie des pêcheurs... »

LA VILLE CLOSE ET SES REMPARTS

Prise directe avec l'histoire

LES ENTREPRISES

Prise directe avec leur savoir-faire



« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr

Site : www.alassautdesremparts.fr

À LA CARTE 2012



Avec Simon et son « équipage »!

PATRIMOINE ÉCONOMIQUE	
<p>À BORD DES CHALUTIERS De retour de pêche à quai 5€ ou par défaut les infrastructures portuaires et la criée</p>	<p>LA CONSERVERIE COURTIN La plus ancienne de Concarneau 3€ Dégustation de soupe de poissons</p>
<p>SOUS LA CRIÉE Prise directe avec les marayeurs et expo de poissons de grands fonds 4€ Vente à l'encan simulée</p>	<p>LA BISCUITERIE TRAOU MAD La célèbre galette de Pont-Aven 3€ Dégustation généreuse à la sortie du four</p>
<p>AUX « VIVIERS DE LA FORÊT » Tout sur la conchyliculture 5€ Dégustation d'huîtres à volonté</p>	
<p>STATION DE SAUVETAGE ET SON CANOT Prise directe avec les sauveteurs de Trévignon 4€ Témoignages de naufrage</p>	<p>BRASSERIE BRITT Découverte de la 1ère brasserie de Bretagne, la plus primée de France. 3€ Dégustation « jusqu'à plus soif » au « cul du fût » de quatre bières</p>

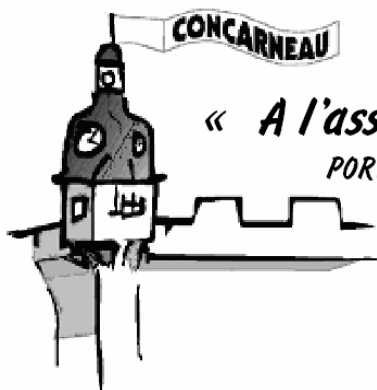
PATRIMONE HISTORIQUE	
<p>SUR LES REMPARTS Audio guidage multilingue 3€</p>	<p>VILLE CLOSE, CITÉ FORTERESSE Introduction historique : histoire, peurs et légendes Audio guidage sur les fortifications 5€</p>

- La durée des visites varie de 30 min et 1h hors transferts et boutiques.
- Forfait minimum : 25 payants. Une gratuité groupe à partir de 30 payants.
- Pour les tarifs enfants : se renseigner.

« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr Site :

www.alassautdesremparts.fr



« *A l'assaut des remparts !* »

PORT - PECHE - HISTOIRE

SIMON ET SON
« ÉQUIPAGE ! »

NOUVEAU !
9€

« **CULTURES ET DÉLICÉS..!** »

PROGRAMME :

Le « sucré » à la biscuiterie Traou Mad -

Prise directe avec le monde des galettes, crêpes dentelles et autres Traou Mad. Pont

Aven : « *Ville de renom, 14 moulins et 15 maisons !..* »

Dégustation généreuse des gâteaux au sortir des fours...

Le « salé » à la conserverie « La Concarnoise »

Tout sur « *l'épopée de la sardine !* » *De la presse à sardine à la stérilisation d'aujourd'hui, de la pêche à la roque aux bolincheurs et thoniers senneurs...*

Subtile dégustation d'une des fabrications maison.

« L'enivrant » chez Britf « La Bière qui se mérite ! » -

Découverte de la 1ère Brasserie de Bretagne, la plus primée de France.

De la légende de Gambrinéc et de son pacte avec le diable...

Dégustation « jusqu'à plus soif » au « cul du fût » de quatre bières



DURÉE : ½ journée, minimum forfaitaire = 230€/ une gratuité groupe à partir de 30 payants

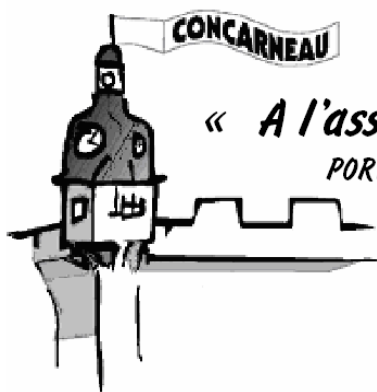
PRIX : 8€ TTC/pax, Kilométrage = environ 20 km

Chaque prestations à la carte = 3€, minimum forfaitaire à la carte = 100€

« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr Site :

www.alassautdesremparts.fr



« *A l'assaut des remparts !* »

PORT - PÊCHE - HISTOIRE

**NOUVEAU !
9€50**

**SIMON ET SON
« ÉQUIPAGE ! »**

« MER JOLIE L'ÉTÉ... MER FURIE L'HIVER ...! »

PROGRAMME :

Station de sauvetage de Trévignon

Visite de la station et de son canot de sauvetage

Témoignage audio de rescapés du naufrage de la tempête de 1930

Lancer d'une fusée de détresse...

Port et criée de Concarneau

Les 3 périodes de la pêche : « survie, profit et crise »

Les conditions de travail des « derniers aventuriers du quotidien » : les marins

Le scandale du naufrage du Bugalez Breiz

Les poissons sous criée, expositions des poissons de grands fonds

Vente aux enchères simulée dite à « l'encan »

La Ville Close et ses trois grandes peurs ancestrales

Témoignage audio d'un naufrage aux îles Glénan

Témoignage audio d'Aurélie, fille de marin... fille de chagrin

L'obsession sécuritaire d'hier et ... d'aujourd'hui



DURÉE : ½ journée, kilométrage Concarneau-Trévignon = environ 40 km (aller-retour)

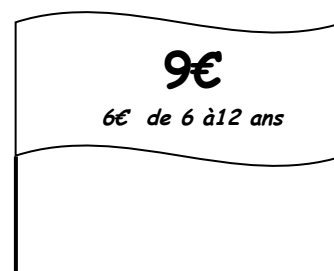
PRIX : 9€50 TTC/pax, minimum forfaitaire = 250€, une gratuité groupe à partir de 30 payants

Chaque prestations à la carte = 4€, minimum forfaitaire à la carte = 100€

« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr Site :

www.alassautdesremparts.fr



« LARGUER LES AMARRES »

Une demi-journée découverte à Concarneau

⚓ VISITE GUIDÉE SONORISÉE D'UN CHALUTIER DE HAUTE MER EN ACTIVITÉ À QUAI (1)

Prise directe avec

- ✳ les marins
- ✳ leur vie en mer
- ✳ leur outil de travail

⚓ TRAVERSÉE DU CHENAL EN BAC

La plus petite croisière du monde...

⚓ UNE PAGE D'HISTOIRE EN VILLE CLOSE

« Les 3 grandes peurs ancestrales et l'obsession sécuritaire »...

⚓ VISITE LIBRE ET SHOPPING

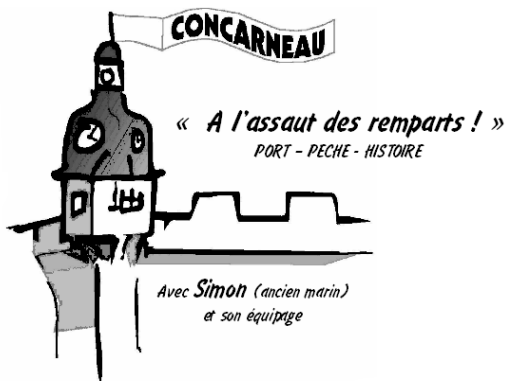
Vous êtes accompagnés dès votre arrivée jusqu'à votre départ, sauf le temps libre

(1) Ou par défaut visite des infrastructures portuaires, passage sous criée et visite d'une conserverie traditionnelle (hors week-end)

« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr Site :

www.alassautdesremparts.fr



Toutes nos visites guidées
s'effectuent avec micro
Tout le monde
voit tout et entend tout !

13€
(HORS RESTAURATION)
10€ de 6 à 12 ANS

« ROUTE PÊCHE À CONCARNEAU » ⁽¹⁾

⚓ **MATINÉE SUR LE PORT**

- Sous la criée

Prise directe avec

- ⊛ le poisson pêché
- ⊛ la vente à l'encan revisitée par Simon
- ⊛ le travail de filetage

- A bord d'un chalutier de haute mer en activité à quai (2)

Prise directe avec

- ⊛ les marins
- ⊛ leur vie en mer
- ⊛ leur outil de travail

⚓ **DÉJEUNER : L'AMBIANCE SERA MARINE AVEC SIMON ET SON ACCORDÉON !!**

- Contactez directement nos restaurants partenaires

⚓ **APRES-MIDI :**

- Visite de la conserverie " La Concarnoise "

La plus ancienne conserverie de Concarneau
Dégustation gratuite.

- Accueil commenté en Ville Close

Ses trois grandes peurs ancestrales et son obsession sécuritaire

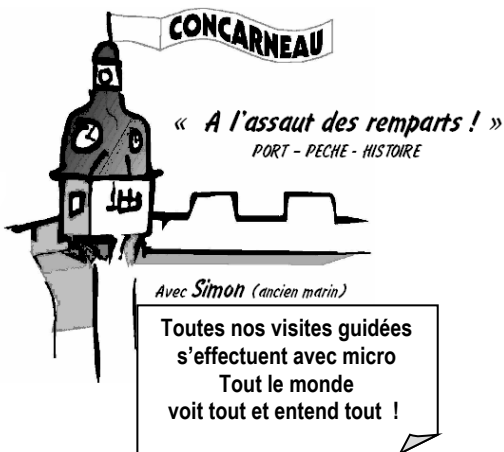
(1) Formule de 10h à 17h applicable en semaine uniquement, le weekend, d'autres prestations vous seront proposées à la place de la criée et de la conserverie : ex Centre de sauvetage de Trévignon, exposition commentée de poissons de grands fonds...

(2) Ou par défaut visite des infrastructures portuaires

« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr Site :

www.alassautdesremparts.fr



13 €
10€ de 6 à 12 ans
(hors restauration)

Sucré - salé

⚙️ **MATINEE à La biscuiterie Traou Mad à Pont Aven (1)**

- Visite guidée de l'entreprise, escapade gourmande au pays du 100% naturel avec les fabrications des célèbres « Traou mad », « galettes de Pont Aven » et « crêpes dentelles ». Dégustation gratuite.
- Et au choix {
 - Temps libre à Pont-Aven
 - A bord du canot de sauvetage au centre SNSM de Trévignon
Prise directe avec des sauveteurs bénévoles.

⚙️ **DEJEUNER**

- Contacter directement nos restaurants partenaires

⚙️ **APRES-MIDI à Concarneau, son port et sa ville close**

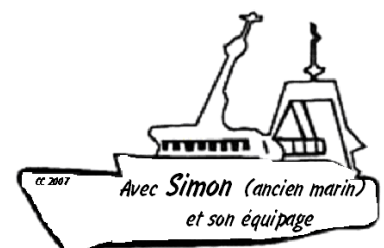
- A bord d'un chalutier de haute mer en activité à quai (2)
 - Prise directe avec
 - ⚙️ les marins
 - ⚙️ Leur vie en mer
 - ⚙️ Leur outil de travail
- Accueil commenté en ville close
« Les 3 grandes peurs ancestrales et l'obsession sécuritaire »...
- Visite libre et shopping

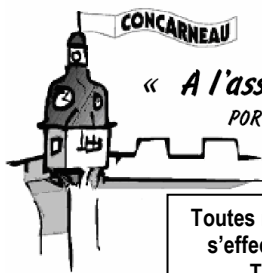
(1) Sauf vendredi, samedi, dimanche et jours fériés. Concarneau/ pont-aven : 15 km
(2) Ou par défaut visite des infrastructures portuaires.

« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr Site :

www.alassautdesremparts.fr





« *A l'assaut des remparts !* »
PORT - PECHE - HISTOIRE

Toutes nos visites guidées
s'effectuent avec micro
Tout le monde
voit tout et entend tout !

10€
6€ de 6 à 12 ans

« Naufrages et Fortunes de mer ! »

⊗ **PROGRAMME :**

- **Port de Concarneau (en car) :** Pêche, infrastructures portuaires et construction navale
- **Trévignon :** Découverte du Centre de sauvetage (SNSM) et de son canot
Témoignage de la tempête de 1930 et lancé des fusées de détresse
- **Le village de Kerascoët :** Prise directe avec les chaumières aux « pierres debout »
- **Anse de Rospico :** Les chouans débarquent!
- **Port Manech :** Panoramique sur les deux estuaires : Aven et Belon
Station Balnéaire
Gauguin et autres artistes
- **Le Henan : Moulin à marée et mytiliculture**
Meuniers et paysans de mer

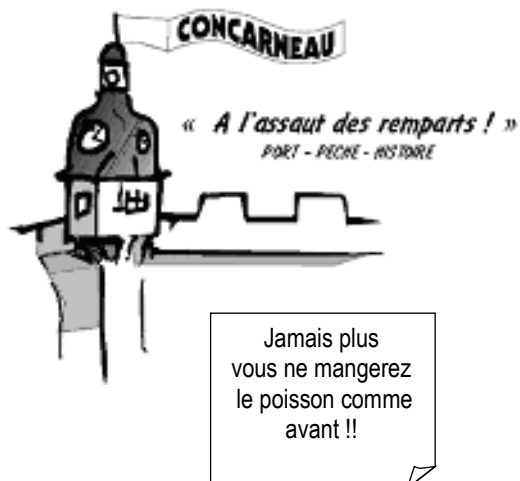
⊗ **Fin de circuit :** Temps libre à Concarneau ou Pont Aven

DURÉE : ½ journée hors temps libre à Concarneau ou Pont Aven.

« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr Site :

www.alassautdesremparts.fr



Conférence Animée

Avec Simon (ancien marin)

Prise directe avec les derniers grands aventuriers du quotidien : Les marins pêcheurs

❁ Projection en DVD de « Travailleurs des mers »

Reportage réalisé par Simon retraçant les composantes de la filière pêche d'aujourd'hui

- Construction navale
- Pêche au chalut en hiver par mauvais temps au large de l'Irlande
- Débarque et vente aux enchères
- Filetage du poisson et conservation
- Le sauvetage et les risques en mer

❁ Conférence-débat sur la pêche d'aujourd'hui

- Les techniques
- Les conditions de travail
- Les contraintes économiques
- Les drames humains : témoignages audio de la tempête de 1930

❁ Animations aux saveurs marines

- Enigmes et anecdotes
- Simulation de vente aux enchères à l'encan
- Eugène et Marie : « Femme de marin.....femme de chagrin. »

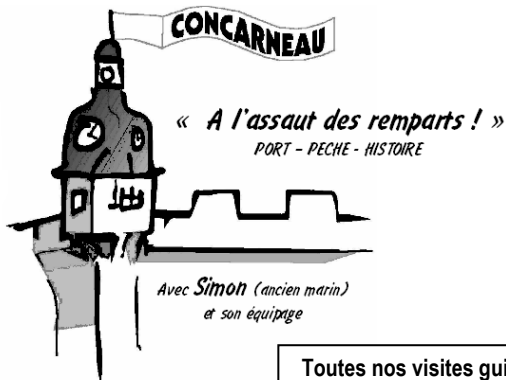
Prix : 240€ TTC + forfait déplacement (selon distance au delà de 20 km de Concarneau)

- Matériel à fournir : Un écran blanc
- Matériel fourni par mes soins : lecteur DVD, vidéo projecteur, micro HF, accordéon.

« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr Site :

www.alassautdesremparts.fr






17 € (HORS RESTAURATION)
10€ de 6 à 12 ANS

Toutes nos visites guidées
s'effectuent avec micro
Tout le monde
voit tout et entend tout !

DE BORD A BORD

MATINEE SUR LE PORT

- A bord d'un chalutier de haute mer en activité à quai (1)

Prise directe avec  les marins
 leur vie en mer
 leur outil de travail

- Et au choix

{	- Sous la criée
	- Dans la plus ancienne conserverie artisanale «Courtin » avec dégustation (2)

DÉJEUNER : L'AMBIANCE SERA MARINE AVEC SIMON ET SON ACCORDÉON !!

- Contacter directement nos restaurants partenaires

APRES-MIDI : EN VILLE CLOSE ET EN MER

- Accueil commenté en ville close

- Sortie en mer à bord du Santa Maria, ancien sardinier (3)
avec levée d'un filet de pêche, le poisson pêché vous est offert !
Si mal de mer : remboursé !

- Visite libre et shopping

(1) Ou par défaut visite des infrastructures portuaires

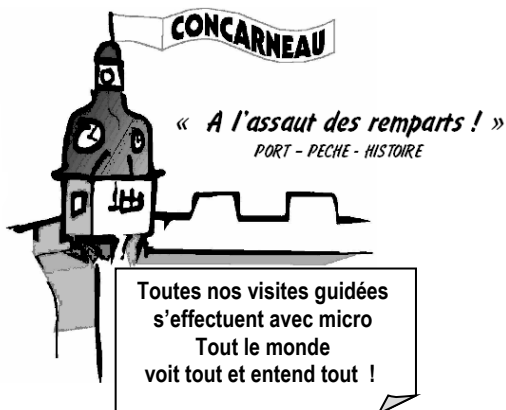
(2) Sauf weekend et jours fériés.

(3) Durée de la sortie en mer 45mn à 1h, soit 5€/ pax compris dans le forfait. L'horaire de la prestation est variable selon la disponibilité du Santa Maria. Fin de journée vers 18h. Si impossibilité de sortie en mer pour cause d'intempéries, une autre prestation vous sera proposée

« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

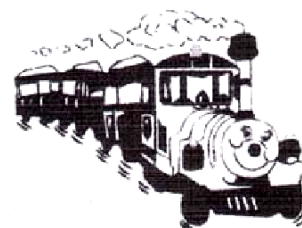
Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr Site :

www.alassautdesremparts.fr



14,50€
(hors restauration)
10€ 6/12 ans

A L'ASSAUT DE CONCARNEAU



⚙️ **MATINEE SUR LE PORT**

- A bord d'un chalutier de haute mer en activité à quai (1)
Prise directe avec
 - ⚙️ les marins
 - ⚙️ leur vie en mer
 - ⚙️ leur outil de travail
- Et au choix
 - Sous la criée
 - Dans la plus ancienne conserverie artisanale « Courtin » avec dégustation (2)

⚙️ **DÉJEUNER : L'AMBIANCE SERA MARINE AVEC SIMON ET SON ACCORDÉON !!**

- Contacter directement nos restaurants partenaires

⚙️ **APRÈS-MIDI EN VILLE CLOSE ET PETIT TRAIN SUR LA CORNICHE**

- Balade commentée de la Corniche aux remparts (3)
En petit train avec arrêt possible à la plage des Sables Blancs
- Visite libre et shopping

(1) Ou par défaut visite des infrastructures portuaires.

(2) Sauf weekend et jours fériés.

(3) Soit 4 € inclus dans le forfait

« CELTIC TRAIN » : Lionel tel / fax 02 98 97 25 82 / portable 06 80 70 58 89

« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr Site :

www.alassautdesremparts.fr

- ◆ Tarifs autocaristes applicables sur 2011TTC.
- ◆ Facturation détaillée et directe à chaque prestataire. Pas d'arrhes.
- ◆ Forfait minimum 25 payants (en deçà contactez nous)
- ◆ Hors repas, une gratuité par groupe à partir de 30 payants + chauffeur.
- ◆ Selon les nécessités, la programmation matin/après-midi peut être intervertie.
- ◆ Les prestataires se réservent le droit de modifier les programmes si motifs indépendants de leur volonté (intempéries...)
- ◆ Des formules spéciales scolaires sont à votre disposition. Contactez-nous !
- ◆ La plupart des prestations peuvent être assurées en anglais et en allemand.
- ◆ Toutes ces prestations sont assurées dans le strict respect des règles de sécurité et couvertes par une RC professionnelle
- ◆ Toutes nos visites guidées s'effectuent avec micro. Tout le monde voit tout et entend tout !

NOTES...

Nous poursuivons cette année notre coopération avec plusieurs restaurants, en particulier :

LES OCEANIDES - Maryse - Tél 02 98 97 08 61 / Fax 02 98 97 09 13 / mail : maryse.le-gac@wanadoo.fr

QUAI DES ILES – Eugène – Tél 02 98 50 59 83 / 0688253993 / Fax : 02 98 50 59 83 / mail : eugene.jupin@orange.fr

LE ROUDOU - Anne - Tél 02 98 56 01 26 / Fax 02 98 56 62 69 / mail : le-roudou@wanadoo.fr

Même si en concertation avec vous, nous pouvons être amenés à modifier le choix du restaurant, nous vous demandons désormais de contacter en direct ces établissements dès l'option, et ce jusqu'à l'exécution des prestations, afin d'alléger les procédures intermédiaires et donc les risques d'erreur. La consigne est identique pour les restaurants : voir en direct le menu choisi, le prix et le nombre de clients.

Sauf indisponibilité ou refus du client, et selon les prestations, nous assurons une animation durant le repas .

Sans repas, aire de pique-nique et possibilité d'accueil avec panier dans bar sont possibles.

TRES IMPORTANT !

Nos visites d'entreprises sont toutes payantes car notre objectif est avant tout culturel et pas seulement de tirer profit des « ventes boutiques ».

Professionnels depuis 93 en tourisme de découverte économique, nous sommes reconnus pour le sérieux et la qualité de notre travail par nos partenaires et le monde de la pêche.

ATTENTION aux voyages « casseroles » où toutes les visites guidées sont « soi-disant » GRATUITES et COMPAREZ !!! ...

Merci de votre confiance

*Touristiquement vôtre,
Simon et son "équipage"*

« A L'Assaut des remparts! » Contactez Simon

Tél. : 02.98.50.55.18/06.22.63.20.24 Fax : 02.98.50.76.43 E-mail : simon.allain@wanadoo.fr Site :

www.alassautdesremparts.fr